



**États financiers consolidés intermédiaires
résumés non audités
Troisième trimestre 2017**

(Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016)

Les présents états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas été examinés par les auditeurs indépendants de la Société.

FORAGE ORBIT GARANT INC.**États consolidés du résultat
intermédiaires résumés****Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016**

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs au résultat par action)

(non audités)

	Notes	31 mars 2017 (3 mois) \$	31 mars 2016 (3 mois) \$	31 mars 2017 (9 mois) \$	31 mars 2016 (9 mois) \$
Produits tirés de contrats	15	29 898	28 077	87 820	74 066
Coût des produits tirés de contrats	5	28 727	26 745	82 244	68 158
Marge brute		1 171	1 332	5 576	5 908
Charges					
Frais généraux et administratifs	5	3 760	3 912	11 119	10 548
Perte (gain) de change	5	103	334	(119)	306
Charges financières	5	271	258	698	478
		4 134	4 504	11 698	11 332
Perte avant impôt sur le résultat		(2 963)	(3 172)	(6 122)	(5 424)
Impôt sur le résultat (recouvrable)	11				
Exigible		140	(92)	215	(261)
Différé		(937)	(514)	(2 020)	(548)
		(797)	(606)	(1 805)	(809)
Perte nette attribuable aux actionnaires		(2 166)	(2 566)	(4 317)	(4 615)
Perte nette par action attribuable aux actionnaires	10				
De base et diluée		(0,06)	(0,07)	(0,12)	(0,13)

FORAGE ORBIT GARANT INC.**États consolidés du résultat global intermédiaires résumés**

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

		31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	Notes	\$	\$	\$	\$
Perte nette		(2 166)	(2 566)	(4 317)	(4 615)
Autres éléments du résultat global					
Éléments qui seront reclassés ultérieurement dans le résultat net :					
Perte non réalisée sur les placements disponibles à la vente	6	(3)	-	(19)	-
Impôts différés		-	-	3	-
		(3)	-	(16)	-
Écarts de conversion cumulés		13	-	(16)	-
Autres éléments du résultat global, déduction faite des impôts		10	-	(32)	-
Perte globale attribuable aux actionnaires		(2 156)	(2 566)	(4 349)	(4 615)

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés des variations des capitaux propres intermédiaires résumés

Pour les périodes de neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

Pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2017					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$	\$	\$	\$	\$
	(note 10)	(note 10)			
Solde au 1^{er} juillet 2016	55 688	1 468	21 720	195	79 071
Résultat global total					
Perte nette	-	-	(4 317)	-	(4 317)
Autres éléments du résultat global :					
Perte non réalisée sur les placements disponibles à la vente, déduction faite des impôts différés	-	-	-	(16)	(16)
Écarts de conversion cumulés	-	-	-	(16)	(16)
Autres éléments du résultat global	-	-	-	(32)	(32)
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres :					
Émission d'actions relative à la rémunération fondée sur des actions	1 440	(448)	-	-	992
Rémunération fondée sur des actions	-	161	-	-	161
Options sur actions annulées	-	(43)	43	-	-
Total des transactions avec les actionnaires	1 440	(330)	43	-	1 153
Solde au 31 mars 2017	57 128	1 138	17 446	163	75 875

Pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2016					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$	\$	\$	\$	\$
	(note 10)	(note 10)			
Solde au 1^{er} juillet 2015	54 411	1 458	21 750	-	77 619
Résultat global total					
Perte nette	-	-	(4 615)	-	(4 615)
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres :					
Émission d'actions relative à l'acquisition d'une entreprise	1 277	-	-	-	1 277
Rémunération fondée sur des actions	-	143	-	-	143
Total des transactions avec les actionnaires	1 277	143	-	-	1 420
Solde au 31 mars 2016	55 688	1 601	17 135	-	74 424

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Bilans consolidés intermédiaires résumés

Au 31 mars 2017 et au 30 juin 2016

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

	Notes	31 mars 2017	30 juin 2016
		\$	\$
ACTIF			
Actifs courants			
Trésorerie		1 558	2 293
Débiteurs	14	24 143	21 339
Stocks		42 598	35 289
Impôt sur le résultat à recouvrer		743	1 058
Charges payées d'avance		564	568
		69 606	60 547
Actifs non courants			
Prêt à recevoir	10	1 241	-
Placements	6	664	709
Immobilisations corporelles	7	39 568	42 978
Actifs d'impôt différé	11	2 952	930
Total de l'actif		114 031	105 164
PASSIF			
Passifs courants			
Créditeurs et charges à payer		19 128	15 362
Affacturage à payer		657	1 395
Tranche à court terme de la dette à long terme et contrats de location-financement	8	15 983	889
		35 768	17 646
Passifs non courants			
Dette à long terme et contrats de location-financement	8	2 388	8 447
		38 156	26 093
CAPITAUX PROPRES			
Capital-actions	10	57 128	55 688
Réserve – Instruments de capitaux propres	10	1 138	1 468
Résultats non distribués		17 446	21 720
Cumul des autres éléments du résultat global		163	195
Capitaux propres attribuables aux actionnaires		75 875	79 071
Total du passif et des capitaux propres		114 031	105 164

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Éric Alexandre, administrateur

Jean-Yves Laliberté, administrateur

FORAGE ORBIT GARANT INC.**Tableaux consolidés des flux de trésorerie intermédiaires résumés**

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

		31 mars 2017 (3 mois) \$	31 mars 2016 (3 mois) \$	31 mars 2017 (9 mois) \$	31 mars 2016 (9 mois) \$
	Notes				
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION					
Perte avant impôt sur le résultat		(2 963)	(3 172)	(6 122)	(5 424)
Éléments sans effet sur la trésorerie :					
Amortissement des immobilisations corporelles	5	2 231	3 077	7 410	7 731
Amortissement des immobilisations incorporelles		-	146	-	438
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	7	(85)	(238)	(85)	(262)
Gain sur cession de placements	6	-	-	(266)	(3)
Rémunération fondée sur des actions	10	59	51	161	143
Charges financières		271	258	698	478
		(487)	122	1 796	3 101
Variation des éléments sans effet sur la trésorerie du fonds de roulement d'exploitation	12	(6 086)	1 907	(6 701)	1 471
Impôt sur le résultat recouvré		263	290	100	1 132
Charges financières payées		(254)	(239)	(660)	(443)
		(6 564)	2 080	(5 465)	5 261
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT					
Produit de la cession de placements	6	-	-	352	23
Acquisition d'immobilisations corporelles	7	(1 351)	(1 484)	(4 989)	(4 690)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	7	305	264	1 172	350
		(1 046)	(1 220)	(3 465)	(4 317)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT					
Produit de l'émission d'actions		50	-	50	-
Produit de l'affacturage		1 436	3 657	3 578	3 657
Remboursement de l'affacturage		(1 899)	(4 838)	(4 316)	(4 838)
Produit de la dette à long terme et contrats de location-financement		17 600	19 604	64 744	51 483
Remboursement sur la dette à long terme et contrats de location-financement		(11 771)	(18 466)	(55 748)	(50 181)
		5 416	(43)	8 308	121
Effet des variations des taux de change		9	4	(113)	2
Augmentation (diminution) de la trésorerie		(2 185)	821	(735)	1 067
Trésorerie au début de la période		3 743	642	2 293	396
Trésorerie à la fin de la période		1 558	1 463	1 558	1 463

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

1. DESCRIPTION DES ACTIVITÉS

Forage Orbit Garant inc. (la « Société »), regroupée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, exerce ses activités principalement dans le domaine du forage au diamant en surface et souterrain au Canada, aux États-Unis, en Amérique centrale, en Amérique du Sud, en Afrique de l'Ouest et au Kazakhstan.

Le siège social de la Société est situé au 3200, boul. Jean-Jacques Cossette, Val-d'Or (Québec), Canada. La Société détient des participations dans plusieurs entités. Les pourcentages de droits de vote dans ses principales filiales sont les suivants :

	% droits de vote
Services de forage Orbit Garant inc.	100 %
9116-9300 Québec inc.	100 %
Drift Exploration Drilling Inc.	100 %
Drift de Mexico SA de CV	100 %
Lantech Drilling Services Inc.	100 %
Orbit Garant Chile S.A.	100 %
Perforación Orbit Garant Chile SpA	100 %
Cygnus-Orbit Drilling SpA (liquidée dans Perforación Orbit Garant Chile SpA au 31 décembre 2016)	100 %
Orbit Garant Drilling Ghana Limited	100 %
Perforación Orbit Garant Peru S.A.C.	100 %
OGD Drilling (Guyana) Inc. (depuis le 16 août 2016)	100 %
Forage Orbit Garant BF S.A.S. (depuis le 24 octobre 2016)	100 %

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT

Mode de présentation

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés conformément à l'IAS 34 *Information financière intermédiaire* (« IAS 34 »). Les méthodes comptables en vertu des IFRS décrites dans la note 5 des états financiers consolidés annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2016 ont été appliquées de manière cohérente à toutes les périodes présentées, sauf tel que noté dans la note 3. Les présents états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas fait l'objet d'une mission d'examen par les auditeurs indépendants de la Société.

La préparation d'états financiers conformes à l'IAS 34 nécessite le recours à certaines estimations comptables critiques. Elle exige également que la direction exerce son jugement dans le processus d'application des méthodes comptables de la Société. Les aspects qui nécessitent un degré plus élevé de jugement ou de complexité ou les aspects comportant des hypothèses et des estimations importantes sont présentés à la note 4 des états financiers consolidés annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2016. Les hypothèses et les estimations demeurent inchangées pour les périodes de trois et neuf mois terminées le 31 mars 2017.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés selon la méthode du coût historique, à l'exception des placements qui ont été mesurés à la juste valeur. Ils sont présentés en dollars canadiens, monnaie de l'environnement économique principal dans lequel la Société exerce ses activités (la « monnaie fonctionnelle »). Sauf indication contraire, tous les montants sont arrondis au millier de dollars près.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés n'incluent pas toute l'information à fournir dans un jeu d'états financiers annuels et doivent être lus en parallèle avec les états financiers consolidés annuels audités de la Société de 2016.

La publication de ces états financiers consolidés intermédiaires résumés a été approuvée par le conseil d'administration de Forage Orbit Garant inc. le 10 mai 2017.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT (suite)

Principes de consolidation

Les états financiers consolidés intermédiaires résumés incluent les états financiers de la Société et des entités contrôlées par la Société. Une filiale est une entité contrôlée par la Société. Un investisseur contrôle une entité émettrice lorsqu'il est exposé ou qu'il a droit à des rendements variables en raison de ses liens avec l'entité émettrice et qu'il a la capacité d'influer sur ces rendements du fait du pouvoir qu'il détient sur celle-ci, indépendamment de son pourcentage de participation. La Société considère l'existence et l'effet des droits de vote potentiels lorsque la Société contrôle une autre entité.

Les produits et les charges des filiales acquises ou cédées au cours d'une période sont inclus dans l'état consolidé du résultat intermédiaire résumé à partir de la date d'entrée en vigueur de l'acquisition jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la cession, selon le cas. Toutes les opérations et tous les soldes intersociétés ont été éliminés lors de la consolidation.

3. NORMES ET INTERPRÉTATIONS ADOPTÉES

Les normes et les modifications aux normes existantes suivantes ont été appliquées par la Société à compter du 1^{er} juillet 2016 :

IAS 16 – Immobilisations corporelles

IAS 16 interdit aux entités d'utiliser la méthode fondée sur les produits pour l'amortissement des immobilisations corporelles.

IAS 38 – Immobilisations incorporelles

IAS 38 introduit une présomption réfutable selon laquelle les produits ne constituent pas une base appropriée pour l'amortissement d'une immobilisation incorporelle, à l'exception de deux cas limités.

IFRS 10 – États financiers consolidés, et IAS 28 – Participations dans des entreprises associées et des coentreprises

La modification intitulée « *Vente ou apport d'actifs entre un investisseur et son entreprise associée ou sa coentreprise* » spécifie le traitement à adopter lorsqu'une entité effectue une vente ou un apport d'actifs qui constituent une entreprise à une coentreprise ou à une entreprise associée ou perd le contrôle d'une filiale qui contient une entreprise, mais conserve un contrôle conjoint ou une influence notable sur celle-ci; le gain ou la perte découlant de cette transaction est comptabilisé en entier. Lorsqu'une entité effectue une vente ou un apport d'actifs qui ne constituent pas une entreprise à une coentreprise ou à une entreprise associée ou perd le contrôle d'une filiale qui ne contient pas une entreprise, mais conserve un contrôle conjoint ou une influence notable sur celle-ci dans le cadre d'une transaction concernant une entreprise associée ou une coentreprise, le gain ou la perte découlant de cette transaction est comptabilisé uniquement à concurrence des intérêts des investisseurs non liés dans cette entreprise associée ou cette coentreprise, c'est-à-dire que la quote-part de l'entité dans le gain ou la perte est éliminée.

IAS 1 – Présentation des états financiers

La modification intitulée « *Initiative concernant les informations à fournir* » comprend plusieurs modifications à portée limitée visant à améliorer les exigences en matière de présentation et d'informations à fournir incluses dans les normes actuelles.

Améliorations annuelles des IFRS (Cycle 2012–2014), qui comprennent notamment les modifications suivantes :

Les modifications à IFRS 5, *Actifs non courants détenus en vue de la vente et activités abandonnées*, ajoutent des directives précises qui s'appliquent lorsqu'une entité reclasse un actif (ou un groupe destiné à être cédé) de la catégorie « détenu en vue de la vente » à la catégorie « détenu en vue d'une distribution aux propriétaires » (ou vice versa), ou lorsqu'une entité cesse de comptabiliser des actifs comme détenus en vue d'une distribution.

Les modifications à IFRS 7, *Instruments financiers : Informations à fournir*, contiennent des indications supplémentaires visant à préciser si un mandat de gestion constitue un « lien conservé » avec un actif transféré aux fins des informations à fournir sur les actifs transférés, et des indications à savoir si les informations à fournir sur la compensation des actifs financiers et des passifs financiers devaient ou non être étendues aux états financiers consolidés.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

3. NORMES ET INTERPRÉTATIONS ADOPTÉES (suite)

Les modifications à IAS 34, *Information financière intermédiaire*, précisent les obligations concernant les informations à fournir selon IAS 34 qui ne sont pas fournies dans les états financiers intermédiaires, mais ailleurs dans le rapport financier intermédiaire. Selon les modifications, de telles informations doivent être incorporées par renvoi à une autre partie du rapport financier consolidé intermédiaire résumé qui est consultable par les utilisateurs des états financiers consolidés intermédiaires résumés aux mêmes conditions que les états financiers consolidés intermédiaires résumés et au même moment.

Les normes et modifications présentées ci-dessus n'ont pas eu d'incidence sur les états financiers consolidés intermédiaires résumés de la Société.

4. PRISES DE POSITION RÉCENTES FAISANT AUTORITÉ EN COMPTABILITÉ

Les nouvelles normes suivantes, qui ont été publiées mais qui ne sont pas encore entrées en vigueur, n'ont pas été adoptées par anticipation par la Société.

IFRS 9 – Instruments financiers

IFRS 9 simplifie l'évaluation et le classement des actifs financiers en réduisant le nombre de catégories d'évaluation et en supprimant les règles complexes sur les dérivés incorporés énoncées dans IAS 39, *Instruments financiers : Comptabilisation et évaluation*. De plus, la nouvelle norme comprend une option de juste valeur pour la désignation d'un instrument financier non dérivé, son classement et son évaluation. IFRS 9 est applicable pour les périodes annuelles ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2018, et son adoption anticipée est permise.

IFRS 15 – Produits des activités ordinaires tirés de contrats conclus avec des clients

IFRS 15 précise de quelle façon et à quel moment les produits des activités ordinaires doivent être comptabilisés, et impose aux entités qu'elles fournissent des informations plus adéquates et plus pertinentes aux utilisateurs des états financiers. La norme annule et remplace IAS 18, *Produits des activités ordinaires*, IAS 11, *Contrats de construction*, et un certain nombre d'interprétations relatives aux produits des activités ordinaires. L'adoption de cette norme est obligatoire pour toutes les entités présentant leur information financière conformément aux IFRS et elle s'applique à la quasi-totalité des contrats conclus avec des clients, les principales exceptions étant les contrats de location, les instruments financiers et les contrats d'assurance. IFRS 15 est applicable pour les périodes annuelles ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2018, et son application anticipée est permise.

IAS 7 – Tableau des flux de trésorerie

La modification intitulée « *Initiative concernant les informations à fournir - Rapprochement des passifs issus des activités de financement* » comprend des modifications qui devraient fournir aux investisseurs des informations améliorées relativement à la dette et aux mouvements de la dette de l'entité durant la période couverte par l'information financière présentée ainsi que sur ses liquidités. Les modifications à IAS 7 sont applicables pour les périodes annuelles ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2017 sans retraitement obligatoire de l'information comparative lors de la première application, et leur application anticipée est permise.

IAS 12 – Impôts sur le résultat

La modification intitulée « *Comptabilisation d'actifs d'impôt différé au titre de pertes latentes* » comprend des modifications qui fournissent des directives qui clarifient comment comptabiliser les actifs d'impôt différé relatifs aux instruments d'emprunt évalués à la juste valeur. Les modifications à IAS 12 sont applicables pour les périodes annuelles ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2017, et leur application anticipée est permise.

IFRS 16 – Contrats de location

IFRS 16 spécifie la nouvelle méthode proposée pour la comptabilisation des contrats de location qui oblige un preneur à comptabiliser les actifs et les passifs au titre des droits et des obligations créées par un contrat de location. IFRS 16 est applicable pour les périodes annuelles ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2019, et son application anticipée est permise si IFRS 15, *Produits des activités ordinaires tirés de contrats conclus avec des clients*, est appliquée.

La Société évalue actuellement l'incidence de l'adoption de ces normes sur ses états financiers consolidés intermédiaires résumés.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

5. CHARGES PAR NATURE

Détail de la dotation aux amortissements

La dotation à l'amortissement des immobilisations corporelles et à l'amortissement des immobilisations incorporelles a été présentée à l'état consolidé du résultat intermédiaire résumé comme suit :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Coût des produits tirés de contrats	2 016	2 851	6 779	7 024
Frais généraux et administratifs	215	372	631	1 145
Total de la dotation aux amortissements	2 231	3 223	7 410	8 169

Principales charges par nature

Le coût des produits tirés de contrats, les frais généraux et administratifs, les gains de change et les charges financières, par nature, se détaillent comme suit :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Amortissements	2 231	3 223	7 410	8 169
Charges au titre des avantages du personnel	16 767	16 155	48 253	39 684
Coût des stocks	6 831	5 975	20 618	16 389
Autres charges	7 032	5 896	17 661	15 248
Total du coût des produits tirés de contrats, des frais généraux et administratifs, des gains de change et des charges financières	32 861	31 249	93 942	79 490

6. PLACEMENTS

Les variations concernant les placements sont les suivantes :

	Période de neuf mois terminée le 31 mars 2017	Exercice terminé le 30 juin 2016
	\$	\$
Investissements dans des sociétés ouvertes, au début de la période	709	424
Conversion de créances clients	60	-
Cessions de placements	(86)	(51)
Variation de juste valeur sur les placements disponibles à la vente	(19)	336
Investissements dans des sociétés ouvertes, à la fin de la période	664	709

Le gain sur cession de placements totalisant 266 \$ pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2017 est inclus dans les frais généraux et administratifs (période de neuf mois terminée le 31 mars 2016 : 3 \$).

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

7. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les variations concernant les immobilisations corporelles sont les suivantes par période :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Acquisitions d'immobilisations corporelles	1 351	1 484	4 989	4 690
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	(305)	(264)	(1 172)	(350)
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	85	238	85	262

Le gain sur cession d'immobilisations corporelles est inclus dans le coût des produits tirés de contrats.

8. DETTE À LONG TERME ET CONTRATS DE LOCATION-FINANCEMENT

	31 mars 2017	30 juin 2016
	\$	\$
Emprunt autorisé d'un montant maximal de 25 millions de dollars, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 2,00 %, taux effectif de 4.70 % au 31 mars 2017, échéant en décembre 2017, garanti par une hypothèque de premier rang sur l'universalité des biens présents et futurs a) b) c)	14 756	7 403
Emprunt autorisé d'un montant de 2,5 millions de dollars, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 4,50 %, taux effectif de 7.20 % au 31 mars 2017, remboursable par versements mensuels de 52 \$ à compter de juin 2017, échéant en décembre 2020, garanti par une hypothèque de deuxième rang sur l'universalité des biens présents et futurs b)	2 485	-
Contrats de location-financement, portant intérêt à des taux variant entre 3,34 % et 9,77 % (3,34 % et 29,02 % au 30 juin 2016), échéant en décembre 2020	1 130	1 933
	18 371	9 336
Tranche à court terme	(15 983)	(889)
	2 388	8 447

a) Le taux varie en fonction du calcul trimestriel d'un ratio financier et peut correspondre au taux préférentiel majoré d'un pourcentage variant entre 0,50 % et 2,25 %.

b) Un montant non amorti de 59 \$ (97 \$ au 30 juin 2016) correspondant à des frais financiers a été présenté en réduction de la dette à long terme. Ce montant est amorti dans le résultat sur la durée de la dette, selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

c) La Société a fourni une lettre de crédit de 1,0 M\$ US (ou environ 1,3 M\$ CA) à la banque de l'une de ses filiales à partir de la facilité de crédit. Cette lettre de crédit vise à fournir des cautionnements de bonne exécution pour conclure des contrats de forage avec certains de ses clients.

Selon les modalités de la dette à long terme, la Société doit respecter certaines clauses restrictives en ce qui concerne le maintien de ratios financiers minimaux (voir la note 9). Au 31 mars 2017, la Société satisfaisait aux conditions de ses clauses restrictives.

Au 31 mars 2017, le taux préférentiel était de 2,70 % (2,70 % au 30 juin 2016).

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

8. DETTE À LONG TERME ET CONTRATS DE LOCATION-FINANCEMENT (suite)

Au 31 mars 2017, les versements de capital requis au cours des prochains exercices étaient les suivants :

	Emprunt	Location-financement	Total
	\$	\$	\$
Moins d'un an	15 321	721	16 042
Plus d'un an et moins de cinq ans	1 979	409	2 388
	17 300	1 130	18 430

Les paiements minimaux au titre de la location sont les suivants :

	Paiements minimaux au titre de la location		Valeur actualisée des paiements minimaux au titre de la location	
	31 mars 2017	31 mars 2016	31 mars 2017	31 mars 2016
	\$	\$	\$	\$
Moins d'un an	765	1 138	721	1 024
Plus d'un an et moins de cinq ans	424	1 278	409	1 210
	1 189	2 416	1 130	2 234
Moins : charges financières futures	(59)	(182)	-	-
Valeur actualisée des paiements minimaux au titre de la location	1 130	2 234	1 130	2 234

La dette à long terme et les contrats de location-financement, par devise et par échéance, sont les suivants :

	Total	Moins d'un an	Plus d'un an et moins de cinq ans
Au 31 mars 2017	\$	\$	\$
CAD	17 435	15 351	2 084
Pesos chiliens (495 085 651 CLP)	995	690	305
	18 430	16 041	2 389

9. GESTION DU CAPITAL

La Société inclut, dans la définition de son capital, les capitaux propres, la dette à long terme et contrats de location-financement et le découvert bancaire, déduction faite de la trésorerie.

La structure du capital est composée de ce qui suit :

	31 mars 2017	30 juin 2016
	\$	\$
Dette à long terme et contrats de location-financement	18 371	9 336
Capital-actions	57 128	55 688
Réserve - Instruments de capitaux propres	1 138	1 468
Résultats non distribués	17 446	21 720
Trésorerie	(1 558)	(2 293)
	92 525	85 919

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

9. GESTION DU CAPITAL (suite)

Par la gestion de sa structure du capital, la Société vise à maintenir une flexibilité financière en vue de i) préserver son accès aux marchés financiers, ii) respecter ses obligations financières et iii) financer la croissance interne et les acquisitions potentielles. Pour gérer sa structure du capital, la Société pourrait ajuster ses dépenses, émettre de nouvelles actions, émettre de nouveaux titres de créance ou rembourser des dettes existantes.

Selon les modalités de certaines ententes de financement, la Société doit satisfaire à certaines clauses restrictives de nature financière, telles que le respect d'un certain niveau quant au ratio de la dette de premier rang sur le résultat avant impôt sur le résultat, intérêts et amortissements, au ratio de la dette de premier rang sur la capitalisation et au ratio de couverture des charges fixes. Ces ententes limitent aussi, entre autres, la capacité de la Société à contracter de nouveaux emprunts, à grever ses biens de charges, à s'engager dans des fusions ou des acquisitions et à verser des dividendes ou d'autres paiements. Au 31 mars 2017, tel qu'il est mentionné à la note 8, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives (au 30 juin 2016, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives).

Dans le but de faciliter la gestion de ses besoins de capital, la Société prépare des budgets annuels qui sont mis à jour, si nécessaire, en fonction de divers facteurs.

Les objectifs de la Société concernant la gestion de son capital demeurent inchangés par rapport à l'exercice précédent.

10. CAPITAL-ACTIONS

Un nombre illimité d'actions ordinaires et privilégiées est autorisé :

Actions ordinaires, avec droit de participation et droit de vote, sans valeur nominale

Les droits, privilèges, restrictions et conditions liés aux actions privilégiées doivent être adoptés par une résolution du conseil d'administration de la Société avant l'émission.

	Période de neuf mois terminée le 31 mars 2017		Exercice terminé le 30 juin 2016	
	Nombre d'actions	\$	Nombre d'actions	\$
Solde au début de la période	35 101 419	55 688	33 276 519	54 411
Actions émises :				
Dans le cadre de l'exercice d'options sur actions ^{a)}	992 000	1 440	-	-
Dans le cadre de l'acquisition d'une entreprise ^{b)}	-	-	1 824 900	1 277
Solde à la fin de la période	36 093 419	57 128	35 101 419	55 688

^{a)} Le 28 février 2017, la Société a accordé un prêt échéant au plus tard le 28 février 2019, au montant de 1 237 \$ à un dirigeant de la Société dans le cadre de l'exercice d'options visant l'achat de 942 000 actions. Le prêt porte intérêt au taux de 4 % annuellement et est garanti par les actions et une garantie de 6707550 Canada inc.

^{b)} Le 30 décembre 2015, la Société a émis un total de 1 824 900 actions ordinaires pour un montant total de 1 277 \$ au titre de la contrepartie relative à l'acquisition de Captagua Ingeniería S.A.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

10. CAPITAL-ACTIONS (suite)

Perte nette par action

La perte nette par action ordinaire diluée a été calculée en divisant la perte nette par le nombre moyen d'actions ordinaires en circulation selon la méthode du rachat d'actions. Les options sur actions ne sont pas incluses dans le calcul de la perte nette par action diluée, car leur inclusion serait antidilutive.

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
Perte nette par action de base et diluée				
Perte nette attribuable aux actionnaires ordinaires	(2 166) \$	(2 566) \$	(4 317) \$	(4 615) \$
Nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation	35 733 757	35 101 419	35 309 122	33 887 031
Perte nette par action de base et diluée	(0,06) \$	(0,07) \$	(0,12) \$	(0,13) \$

Toutes les options sur actions en cours sont attribuées à des administrateurs, à des membres de la direction et à des employés. Les options sur actions en cours se détaillent comme suit :

	31 mars 2017 (9 mois)		31 mars 2016 (9 mois)	
	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$
En cours au début de la période	2 877 500	1,16	2 226 500	1,35
Attribuées au cours de la période	500 000	1,75	732 000	0,70
Exercées au cours de la période	(992 000)	1,02	732 000	0,70
Annulées au cours de la période	(30 000)	1,44	(81 000)	2,26
En cours à la fin de la période	2 355 500	1,35	3 609 500	1,16
Exercables à la fin de la période	914 400	1,53	1 561 000	1,27

Le 6 décembre 2016, 500 000 options sur actions ont été accordées à des salariés et administrateurs leur donnant l'option d'acheter une action ordinaire au prix de levée de 1,75 \$ par action, lequel représente la juste valeur d'une action ordinaire à la date d'attribution. Ces options ont une durée de vie de 7 ans et les droits seront acquis au taux de 20 % par année débutant 12 mois après la date d'attribution.

Le tableau suivant résume l'information sur les options sur actions en cours au 31 mars 2017 :

Prix d'exercice \$	En cours au 31 mars 2017	Durée de vie moyenne restante (en années)	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Exercables au 31 mars 2017	Prix d'exercice moyen pondéré \$
0,50 - 1,49	1 372 000	4,82	0,87	516 400	0,95
1,50 - 2,49	966 000	4,64	1,98	380 500	2,20
4,00	17 500	1,44	4,00	17 500	4,00
	2 355 500			914 400	

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

10. CAPITAL-ACTIONS (suite)

La Société a calculé le montant de la juste valeur des options attribuées selon le modèle d'évaluation des options de Black et Scholes. Le tableau suivant présente le calcul de la juste valeur des options à la date d'attribution et les hypothèses moyennes pondérées :

	Attribuées en décembre 2016	Attribuées en janvier 2016
Taux d'intérêt sans risque	0,92 %	0,63 %
Durée de vie prévue (en années)	5	5
Volatilité attendue (fondée sur la volatilité historique)	36,00%	40,00%
Rendement attendu	0 %	0 %
Juste valeur des options attribuées	0,58 \$	0,25 \$

Pour les exercices mentionnés ci-dessous, les charges liées à la rémunération fondée sur des actions des employés et des administrateurs ont été enregistrées et présentées dans les frais généraux et administratifs comme suit :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Charges liées à la rémunération fondée sur des actions	59	51	161	143

11. IMPÔT SUR LE RÉSULTAT

Les taux d'imposition prescrits par les lois applicables s'établissent à 26,90 % en 2016 et à 26,63 % en 2015.

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Perte avant impôt sur le résultat	(2 963)	(3 172)	(6 122)	(5 424)
Taux d'imposition prévus par la loi	26,90 %	26,63 %	26,90 %	26,63 %
Impôt sur le résultat recouvrable selon les taux d'imposition prévus par la loi	(797)	(845)	(1 647)	(1 444)
Augmentation (diminution) de l'impôt sur le résultat découlant des éléments suivants :				
Impact des écarts de conversion	13	-	13	-
Charges non déductibles et autres	69	12	54	90
Charge non déductible liée à la rémunération fondée sur des actions	16	14	43	38
Portion non imposable du gain en capital	-	-	(39)	-
Utilisation de pertes fiscales non comptabilisées	(297)	-	(925)	-
Ajustements liés à l'exercice précédent	-	-	-	(12)
Actifs d'impôt non comptabilisés	199	213	696	519
Total de l'impôt sur le résultat recouvrable	(797)	(606)	(1 805)	(809)

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

12. RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

Variations des éléments sans effet sur la trésorerie du fonds de roulement d'exploitation :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Débiteurs	(6 338)	893	(2 868)	2 657
Stocks	(2 031)	253	(7 309)	(3 143)
Charges payées d'avance	(85)	994	4	1 128
Créditeurs et charges à payer	2 368	(233)	3 472	829
	(6 086)	1 907	(6 701)	1 471

13. ENGAGEMENTS ET GARANTIES

Engagements

La Société s'est engagée, en vertu de contrats de location simple échéant en 2020, à verser une somme de 269 \$ pour la location de véhicules. La Société s'est aussi engagée, en vertu de contrats de location de locaux échéant en 2021, à verser des loyers minimaux de 1 243 \$. Aucun des contrats de location simple ne comprend d'options de renouvellement ou d'achat, de clause d'indexation ou de restrictions. Les paiements minimaux exigibles en vertu de ces contrats de location pour les quatre prochains exercices se détaillent comme suit :

	\$
2018	485
2019	388
2020	373
2021	266

Garanties

Pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2017, la Société a émis des garanties bancaires en faveur de clients pour un montant total de 2 888 \$, échéant en décembre 2017 (au 30 juin 2016 : 885 \$). Pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2017, la Société n'a pas effectué de paiement en contrepartie de ces garanties (aucun paiement pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2016).

En mars 2017, la Société a fourni une lettre de crédit de 1,0 M\$ US (ou environ 1,3 M\$ CA) à la banque de l'une de ses filiales à partir de la facilité de crédit. Cette lettre de crédit vise à fournir des cautionnements de bonne exécution pour conclure des contrats de forage avec certains de ses clients. Au 31 mars 2017, la filiale n'a pas utilisé ce cautionnement pour conclure des contrats de forage.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

14. INSTRUMENTS FINANCIERS

La Société est exposée à plusieurs risques relativement à ses actifs et passifs financiers. Il n'y a pas eu de changement important concernant l'exposition de la Société aux risques liés aux instruments financiers, les objectifs, politiques et processus pour gérer ces risques ou les méthodes utilisées pour les mesurer, par rapport aux exercices précédents, sauf pour ce qui est mentionné dans cette note.

Risque de change

La Société effectue une partie de ses activités en dollars américains, en pesos chiliens et en GHS cedi. Par conséquent, elle est exposée au risque associé aux fluctuations des taux de change. La Société ne gère pas activement ce risque. Au 31 mars 2017, la Société disposait d'une trésorerie en dollars américains d'un montant de 539 \$ (1 473 \$ au 30 juin 2016) et avait des débiteurs en dollars américains d'un montant de 426 \$ (640 \$ au 30 juin 2016). La Société disposait d'une trésorerie en pesos chiliens d'un montant de 429 620 645CLP (292 449 849 CLP au 30 juin 2016) et avait des débiteurs en pesos chiliens d'un montant de 1 773 944 747 CLP (1 076 241 833 CLP au 30 juin 2016). La Société disposait d'une trésorerie en GHS cedi d'un montant de 69 988 (131 758 au 30 juin 2016) et avait des débiteurs en GHS cedi d'un montant de 1 290 315 (519 382 au 30 juin 2016).

Au 31 mars 2017, la Société a estimé qu'une augmentation ou une diminution de 10 % du taux de change en dollars américains aurait causé une augmentation ou une diminution correspondante annuelle du résultat net de 86 \$ (197 \$ au 30 juin 2016), une augmentation ou une diminution de 10 % du taux de change en pesos chiliens aurait causé une augmentation ou une diminution correspondante annuelle du résultat net de 236 \$ (23 \$ au 30 juin 2016) et une augmentation ou une diminution de 10 % du taux de change en GHS cedi aurait causé une augmentation ou une diminution correspondante annuelle du résultat net de 123 \$ (66 \$ au 30 juin 2016).

Risque de crédit

La Société accorde du crédit à ses clients dans le cours normal de ses activités. La Société a adopté une politique selon laquelle elle ne peut faire affaire qu'avec des contreparties solvables et doit obtenir, si nécessaire, des garanties suffisantes pour atténuer le risque de pertes financières en cas de défaut de paiement. Elle procède régulièrement à des vérifications de solvabilité de ses clients et maintient des provisions pour pertes sur créances éventuelles. La demande pour les services de forage de la Société dépend du niveau d'activités d'exploration et de mise en valeur exercées par les sociétés minières, particulièrement à l'égard de l'or, du nickel et du cuivre.

Afin de réduire le risque de crédit, la Société assure une partie de ses débiteurs au moyen du programme d'assurance d'Exportation et développement Canada (« EDC »). Ce programme d'assurance permet d'obtenir, à certaines conditions, une couverture d'assurance pouvant atteindre un montant équivalant à 90 % des débiteurs. Au 31 mars 2017, le montant de la couverture d'assurance d'EDC représentait 8 % des débiteurs (7 % au 30 juin 2016).

La valeur comptable des débiteurs tient compte de la provision pour créances douteuses, laquelle est estimée selon l'analyse chronologique des débiteurs, les résultats antérieurs, les risques spécifiques associés au client et d'autres informations pertinentes. L'exposition maximale au risque de crédit correspond à la valeur comptable des actifs financiers.

La provision pour créances douteuses est établie selon les meilleures estimations de la Société quant à la récupération de soldes dont le recouvrement est incertain. Une incertitude à l'égard du recouvrement peut découler de divers indicateurs, par exemple une détérioration de la situation du crédit d'un client donné ou un retard dans le recouvrement lorsque l'ancienneté des créances excède les conditions normales de paiement. La direction passe régulièrement en revue les débiteurs et évalue le caractère suffisant de la provision pour créances douteuses.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

14. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Le tableau suivant présente la variation de la provision pour créances douteuses :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Solde au début de la période	1 391	1 497	1 074	1 010
Variation de la provision, excluant les radiations et les sommes recouvrées	(2)	88	332	579
Radiations de débiteurs	-	(298)	-	(298)
Sommes recouvrées	(3)	-	(20)	(4)
Solde à la fin de la période	1 386	1 287	1 386	1 287

Au 31 mars 2017, 55 % (53 % au 30 juin 2016) des créances clients étaient classées comme étant des débiteurs courants et 5 % des débiteurs avaient subi une baisse de valeur (5 % au 30 juin 2016).

Un client important représentait plus de 11 % des créances clients au 31 mars 2017 (un client important représentait 10 % de ces débiteurs au 30 juin 2016).

Deux clients importants représentaient 27 % des produits tirés de contrats pour la période de trois mois terminée le 31 mars 2017 (trois clients importants représentaient 45 % de ces produits pour la période de trois mois terminée le 31 mars 2016).

Deux clients importants représentaient 28 % des produits tirés de contrats pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2017 (deux clients importants représentaient 39 % de ces produits pour la période de neuf mois terminée le 31 mars 2016).

Le risque de crédit provient également de la trésorerie et des équivalents de trésorerie détenus auprès de banques et d'institutions financières. Ce risque est limité puisque les contreparties concernées sont principalement des banques canadiennes ayant des cotes de crédit élevées.

La Société n'a pas d'instruments dérivés pour gérer le risque de crédit.

Risque de taux d'intérêt

La Société est exposée au risque de taux d'intérêt étant donné qu'une part importante de sa dette à long terme porte intérêt à des taux variables.

Au 31 mars 2017, la Société estimait qu'une augmentation ou une diminution de 1 % du taux d'intérêt donnerait lieu à une augmentation ou à une diminution correspondante annuelle du résultat net de 127 \$ pour la période de neuf mois (55 \$ au 30 juin 2016).

Risque du marché des actions

Le risque du marché des actions s'entend de l'effet défavorable potentiel que peuvent avoir les variations des cours des titres individuels ou les variations générales d'un marché boursier sur les résultats de la Société. La Société surveille de près les tendances générales sur les marchés boursiers et les variations des titres individuels, et détermine les mesures appropriées à prendre dans les circonstances.

Juste valeur

La juste valeur de la trésorerie, des débiteurs, des créditeurs et charges à payer et de l'affacturage à payer correspond approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

La juste valeur de la dette à long terme correspond approximativement à sa valeur comptable, car elle porte intérêt à un taux variable et elle comporte des conditions de financement comparables à celles que la Société pourrait obtenir actuellement.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

14. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Hierarchie des justes valeurs

La méthodologie utilisée pour évaluer les instruments financiers de la Société comptabilisés à la juste valeur est déterminée en fonction de la hiérarchie suivante :

Niveau	Base de détermination de la juste valeur
Niveau 1	Prix cotés sur des marchés actifs pour des actifs ou des passifs identiques
Niveau 2	Données autres que les prix cotés visés au niveau 1, qui sont directement ou indirectement observables pour l'actif ou le passif
Niveau 3	Données relatives à l'actif ou au passif qui ne sont pas basées sur des données observables sur le marché

La hiérarchie de la juste valeur exige l'utilisation de données de marché observables chaque fois que de telles données existent. Un instrument financier est classé au niveau le plus bas de la hiérarchie pour lequel une donnée importante a été prise en compte dans la mesure de la juste valeur.

Au 31 mars 2017, les placements sont classés en tant qu'instruments financiers de niveau 1, car leur juste valeur peut être déterminée en fonction de prix cotés sur des marchés actifs.

Il n'y a eu aucun transfert de montants entre les instruments financiers de niveau 1, de niveau 2 et de niveau 3 pour les périodes terminées le 31 mars 2017 et le 31 mars 2016.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité de la Société provient de sa gestion du fonds de roulement, des charges financières et des paiements en capital sur ses instruments de créances. Il s'agit du risque que la Société ne soit pas en mesure de respecter ses obligations financières au moment de leur échéance.

La Société gère le risque de liquidité en maintenant des réserves adéquates, des facilités bancaires et des réserves de facilités d'emprunt, en surveillant de façon constante les flux de trésorerie réels et prévisionnels et en faisant correspondre le profil des échéances de ses actifs et de ses passifs financiers. Dans la note 9, la Société détaille les facilités non utilisées, mais qui sont à sa disposition afin de réduire davantage son risque de liquidité.

La Société conclut des accords d'achat de ses créances clients (communément désignés sous le nom « d'accords d'affacturage ») auprès de différentes banques dans le cadre du financement normal de son fonds de roulement. La Société reçoit 100 % de la valeur de la créance client d'une facture de vente spécifique, moins une charge entre 0,46 % et 0,52 %. Au 31 mars 2017, les créances clients à recevoir incluent 657 \$ relativement à des comptes affacturés (1 395 \$ au 30 juin 2016).

	Au 31 mars 2017			
	Total	0 à 1 an	2 à 3 ans	4 à 5 ans
	\$	\$	\$	\$
Créditeurs et charges à payer	19 128	19 128	-	-
Dette à long terme (capital seulement)	17 300	14 800	1 771	729
Contrats de location-financement	1 130	721	360	49
	37 558	34 649	2 131	778

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

15. INFORMATION SECTORIELLE

La Société est divisée en deux zones géographiques : Canada et International (États-Unis, Amérique centrale, Amérique du Sud, Afrique de l'Ouest et Kazakhstan). Les éléments de résultat et de la situation financière sont répartis entre les secteurs, selon la destination des contrats ou des résultats. Les données par zone géographique suivent les mêmes règles comptables que celles utilisées pour les comptes consolidés. Les transferts entre secteurs sont réalisés aux prix du marché.

Les secteurs opérationnels sont présentés selon les mêmes critères que ceux utilisés pour la production du rapport interne remis au principal décideur opérationnel, qui s'occupe d'allouer les ressources et d'évaluer la performance des secteurs opérationnels. Le principal décideur opérationnel est considéré comme étant le président et chef de la direction, et ce dernier évalue la performance des deux secteurs à partir des produits des activités ordinaires provenant des clients externes et du bénéfice (de la perte) d'exploitation.

Le tableau suivant présente les données relatives à chacun des secteurs opérationnels à présenter de la Société :

	31 mars 2017 (3 mois)	31 mars 2016 (3 mois)	31 mars 2017 (9 mois)	31 mars 2016 (9 mois)
	\$	\$	\$	\$
Produits tirés de contrats				
Canada	23 401	21 357	68 850	65 353
International	6 497	6 720	18 970	8 713
	29 898	28 077	87 820	74 066
Bénéfice (perte) d'exploitation				
Canada	(483)	(179)	(647)	2 470
International	(1 412)	(1 218)	(2 985)	(3 904)
	(1 895)	(1 397)	(3 632)	(1 434)
Frais généraux liés au siège social de la Société ⁽¹⁾	797	1 517	1 792	3 512
Charges financières	271	258	698	478
Impôt sur le résultat recouvrable	(797)	(606)	(1 805)	(809)
	271	1 169	685	3 181
Perte nette	(2 166)	(2 566)	(4 317)	(4 615)
Amortissements				
Canada	1 372	1 780	4 605	5 396
International	644	1 071	2 174	1 628
Immobilisations non attribuées et actifs communs	215	372	631	1 145
	2 231	3 223	7 410	8 169

⁽¹⁾ Les frais généraux liés au siège social de la Société incluent les charges corporatives, les charges liées aux options sur actions et certains coûts non attribués.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 mars 2017 et 2016

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

15. INFORMATION SECTORIELLE (suite)

	Au 31 mars 2017	Au 30 juin 2016
	\$	\$
Actifs identifiables		
Canada	85 143	76 200
International	28 888	28 964
	114 031	105 164
Immobilisations corporelles		
Canada	28 868	31 477
International	10 700	11 501
	39 568	42 978